

## FORMULÁŘ NABÍDKY<sup>1</sup>

### A. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

<b>Zadavatel:</b>	<b>Výzkumný ústav potravinářský Praha, v. v.i.</b>
<b>Název veřejné zakázky:</b>	Nákup vysokotlakého lisu
<b>Druh zadávacího řízení:</b>	Nadlimitní otevřené řízení

### B. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE DODAVATELE<sup>2</sup>

<b>Obchodní firma nebo název:</b>	zadejte text
<b>Sídlo:</b>	zadejte text
<b>IČO:</b>	zadejte číslo
<b>Právní forma:</b>	zadejte text
<b>Dodavatel je malým nebo středním podnikem<sup>3</sup>:</b>	zadejte ANO/NE

### C. KONTAKTNÍ ÚDAJE DODAVATELE

<b>Doručovací adresa:</b>	zadejte text
<b>Osoba oprávněná jednat za dodavatele:</b>	zadejte text
<b>Kontaktní osoba ve věci nabídky:</b>	zadejte text
<b>Telefon kontaktní osoby ve věci nabídky:</b>	zadejte číslo
<b>E-mail kontaktní osoby ve věci nabídky:</b>	zadejte text

### D. NABÍDKOVÁ CENA

Nabídková cena bez DPH včetně uvedení měny:zadejte text

### E. OZNAČENÍ DŮVĚRNÝCH ÚDAJŮ A SDĚLENÍ

Dodavatel označuje<sup>4</sup> za důvěrné či za obchodní tajemství údaje a sdělení ze své nabídky, které je zakázáno užívat volně a nelze je prozradit ve smyslu § 218 zákona ve spojení s § 1730 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník či naplňují znaky obchodního tajemství tak, jak jej definuje v § 504 zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Dodavatel zadávacího řízení nemůže např. označit celou svoji nabídku za obchodní tajemství, ale může tak učinit u částí své nabídky, které kumulativně splňují podmínky dle § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

<sup>1</sup> Účelem formuláře nabídky je zjednodušení zpracování nabídky a posouzení splnění podmínek účasti dodavatele v zadávacím řízení, proto zadavatel doporučuje jeho použití. Dodavatel může formulář nabídky nahradit v nabídce jinými rovnocennými doklady. Pokud dodavatel nepoužije formulář nabídky, musí jím předložené rovnocenné doklady zahrnovat čestná prohlášení podle bodu E.1.1 a bodu U odst. 1 zadávací dokumentace a dokument obsahující údaje v rozsahu prvního listu formuláře nabídky. Formulář nabídky není uzamčen pro jakékoliv obsahové změny, zadavatel však doporučuje, aby dodavatel upravoval pouze šedě vyznačená pole.

<sup>2</sup> V případě společné účasti (dále též „společnosti“) více dodavatelů (dále též „společníků“) se vyplní identifikační údaje všech společníků a zároveň se uvede, který ze společníků je oprávněn zastupovat společnost jako vedoucí společník.

<sup>3</sup> Dodavatel vyplní „ANO“ pouze v případě, že je malým nebo středním podnikem ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES o definici mikropodniků, malých a středních podniků. Bližší informace včetně českého znění uvedeného doporučení jsou uvedeny v Uživatelské příručce k definici malých a středních podniků, která je dostupná na adrese <https://publications.europa.eu/cs>.

<sup>4</sup> V nabídce vyznačí barevně či přiloží samostatnou přílohu, ve které uvede výše specifikované důvěrné informace či obchodní tajemství.

**F. ZÁKLADNÍ ZPŮSOBILOST**

Dodavatel čestně prohlašuje, že je způsobilý k plnění veřejné zakázky v rozsahu § 74 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), neboť

- nebyl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 zákona nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží,
- nemá v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
- nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- není v likvidaci, nebylo proti němu vydáno rozhodnutí o úpadku, nebyla vůči němu nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu ani není v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele,
- je-li dodavatelem právnická osoba, splňují podmínky podle písm. a) osoby uvedené v § 74 odst. 2 zákona a
- je-li dodavatelem pobočka závodu, splňují podmínky podle písm. a) osoby uvedené v § 74 odst. 3 zákona.

<b>Odkaz<sup>5</sup>:</b>	zadejte odkaz
Další relevantní údaje:	zadejte text

**G. PROFESNÍ ZPŮSOBILOST**

Dodavatel prokáže splnění profesní způsobilosti dle § 77 zákona předložením:

- výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje.

Pokud v souladu odst. 3 §77 zákona v zemi jeho sídla obdobnou profesní způsobilost nevyžadují, dokládat ji nemusí.

**H. TECHNICKÁ KVALIFIKACE****H.1 Seznam podobných dodávek**

Dodavatel za poslední 2 roky před zahájením zadávacího řízení dodal obdobná zařízení.<sup>6</sup>

Odběratel (firma)	Typ zařízení	Rok a měsíc dodání	Kontaktní osoba	Kontakt

**I. PROHLÁŠENÍ K SOCIÁLNĚ ODPOVĚDNÉMU PLNĚNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY**

Dodavatel čestně prohlašuje, že, bude-li s ním uzavřena smlouva na veřejnou zakázku, zajistí po celou dobu plnění veřejné zakázky

- plnění veškerých povinností vyplývajících z právních předpisů České republiky, zejména pak z předpisů pracovněprávních, předpisů z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti ochrany zdraví při práci, a to vůči

<sup>5</sup> V případě, že dodavatele prokazuje uvedenou základní způsobilost prostřednictvím odkazu podle § 45 odst. 4 zákona na výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů, zadavatel doporučuje uvést do tabulky odkaz na odpovídající informace vedené v informačním systému veřejné správy nebo v obdobném systému vedeném v jiném členském státu, který umožňuje neomezený dálkový přístup. Takový odkaz musí obsahovat internetovou adresu a údaje pro přihlášení a vyhledání požadované informace, jsou-li takové údaje nezbytné.

<sup>6</sup> Tabulka je uvedena v minimálním počtu odpovídajícímu zadávací dokumentaci. Pokud hodlá dodavatel uvést více významných dodávek, než je tento minimální počet, může tabulku dále kopírovat.

všem osobám, které se na plnění veřejné zakázky podílejí; plnění těchto povinností zajistí dodavatel i u svých poddodavatelů,

- b) sjednání a dodržování smluvních podmínek se svými poddodavateli srovnatelných s podmínkami sjednanými ve smlouvě na plnění veřejné zakázky, a to v rozsahu výše smluvních pokut a délky záruční doby, je-li záruční doba smlouvou na plnění veřejné zakázky stanovena; uvedené smluvní podmínky se považují za srovnatelné, bude-li výše smluvních pokut a délka záruční doby shodná se smlouvou na veřejnou zakázku nebo výhodnější pro poddodavatele,
- c) řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, kdy za řádné a včasné plnění se považuje plné uhrazení poddodavatelem vystavených faktur za plnění poskytnutá k plnění veřejné zakázky, a to vždy do 3 pracovních dnů od obdržení platby ze strany zadavatele za konkrétní plnění.

## J. PROHLÁŠENÍ K MEZINÁRODNÍM SANKCÍM

Dodavatel čestně prohlašuje, že

- a) proti němu nejsou uvaleny mezinárodní finanční sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, nebo jiného zákona upravujícího provádění mezinárodních sankcí,
- b) bude-li s ním uzavřena smlouva na veřejnou zakázku, zajistí po celou dobu plnění veřejné zakázky, že
  - i. k jejímu plnění nevyužije poddodavatele, na něž byly takové sankce uvaleny, a
  - ii. v případě uvalení sankcí na kteréhokoliv svého poddodavatele v průběhu jeho poskytování plnění veřejné zakázky takového poddodavatele bez zbytečného odkladu nahradí v souladu se zněním smlouvy na veřejnou zakázku.

## K. PROHLÁŠENÍ KE STŘETU ZÁJMŮ

Dodavatel na základě § 4b zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o střetu zájmů“), čestně prohlašuje, že

- a) není obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) Zákona o střetu zájmů, popřípadě jím ovládaná osoba, vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti a
- b) prokazuje-li splnění jakékoliv části kvalifikace prostřednictvím jiné osoby ve smyslu § 83 zákona, taková jiná osoba (poddodavatel) není obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) Zákona o střetu zájmů, popřípadě jím ovládaná osoba, vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti.

## L. PROHLÁŠENÍ K ZADÁVACÍ DOKUMENTACI

Dodavatel čestně prohlašuje, že se v rozsahu nezbytném pro plnění veřejné zakázky seznámil s kompletní zadávací dokumentací, včetně jejích případných vysvětlení, změn a doplnění, a s místem plnění veřejné zakázky.

Podpis oprávněného zástupce dodavatele:



## OFFER FORM<sup>1</sup>

### A. PUBLIC PROCUREMENT IDENTIFICATION DATA

Contracting authority: Food Research Institute Prague, vvi  
Name of public contract: Purchase of a high-pressure press  
Type of procurement procedure: Above-limit open procedure

### B. SUPPLIER IDENTIFICATION DATA<sup>2</sup>

Business or legal name: enter text  
Seat: enter text  
ID number: enter number  
Legal form: enter text  
The supplier is a small or medium-sized enterprise<sup>3</sup>: enter YES/NO

### C. SUPPLIER'S CONTACT DETAILS

Delivery address: enter text  
Person authorised to act for the supplier: enter text  
Contact person regarding the offer: enter text  
Phone number of the contact person regarding the offer: enter number  
E-mail of the contact person regarding the offer: enter text

### D. OFFER PRICE

Offer price excluding VAT including currency: enter text

### E. MARKING OF CONFIDENTIAL DATA AND COMMUNICATIONS

The Supplier designates<sup>4</sup> as confidential or trade secret information and communications from its offer that are prohibited from being used freely and cannot be disclosed within the meaning of Section 218 of the Act in conjunction with Section 1730 of Act No. 89/2012 Coll., Civil Code or that meet the characteristics of a trade secret as defined in Section 504 of Act No. 89/2012 Coll., Civil Code. For example, a procurement contractor cannot designate its entire offer as a trade secret, but may do so for parts of its offer that cumulatively meet the conditions of Section 504 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code.

<sup>1</sup> The purpose of the offer form is to simplify the processing of the offer and the assessment of compliance with the conditions of participation of the supplier in the procurement procedure, therefore the contracting authority recommends its use. The supplier may replace the offer form with other equivalent documents included in the offer. If the supplier does not use the offer form, the equivalent documents submitted by the supplier must include the affidavits referred to in point E.1.1 and point U(1) of the offer documentation and a document containing the data within the scope of the first sheet of the offer form. The offer form is not locked for any changes to its content, but the contracting authority recommends that the supplier only modifies the greyed-out fields.

<sup>2</sup> In the case of joint participation (hereinafter referred to as "company") of several suppliers (hereinafter referred to as "partners"), the identification data of all partners shall be filled in and it shall also be indicated which of the partners is authorised to represent the company as the leading partner.

<sup>3</sup> The supplier shall fill in "YES" only if he is an SME within the meaning of Commission Recommendation 2003/361/EC concerning the definition of micro, small and medium-sized enterprises. Further information, including the Czech version of that Recommendation, is given in the User's Guide to the definition of SMEs, available at <https://publications.europa.eu/cs>.

<sup>4</sup> They shall highlight the confidential information or business secrets specified above in colour in the offer or attach a separate annex in which they specify it.

## F. BASIC ELIGIBILITY

The Supplier hereby declares that it is eligible to perform on the public procurement within the scope of Section 74 of Act No. 134/2016 Coll., on public procurement, as amended (hereinafter referred to as "the Act"), as

- a) has not been convicted of a criminal offence listed in Annex 3 to the Act or of a similar offence under the law of the country of the supplier's place of establishment within the last 5 years before the start of the procurement procedure; spent convictions shall not be taken into account,
- b) has no tax arrears due in the Czech Republic or in the country of its registered office,
- c) does not have any outstanding arrears of insurance premiums or penalties for public health insurance payable in the Czech Republic or in the country of its registered office,
- d) does not have any arrears of social security contributions or penalties payable in the Czech Republic or in the country of its registered office,
- e) it is not in liquidation, has been declared insolvent, in respect of whom the receivership has been imposed under another legal regulation or it is in a similar situation pursuant to the law of the country of its registered office,
- f) where the supplier is a legal person, the persons referred to in Article 74(2) of the Act meet the conditions referred to in point (a); and
- g) where the supplier is a branch of a business, the persons referred to in Section 74(3) of the Act shall meet the conditions referred to in point (a).

Link<sup>5</sup>:

Other relevant data:

enter link  
enter text

## G. PROFESSIONAL QUALIFICATION

The Supplier shall demonstrate compliance with professional qualification according to § 77 of the Act by submitting:

- a) copy of an entry in the Commercial Register or other similar records provided that registration in such records is required pursuant to another legal regulation.

If, in accordance with §77 (3) of the Act, the country of its registered office does not require similar professional qualification, it does not have to prove it.

## H. TECHNICAL QUALIFICATIONS

### H.1 List of similar deliveries

The supplier has supplied similar equipment in the last 2 years prior to the start of the procurement procedure.<sup>6</sup>

Customer (company)	Type of device	Year and month of delivery	Contact person	Contact information

<sup>5</sup> In case the supplier proves the above mentioned basic qualification by reference to the extract from the list of qualified suppliers pursuant to Section 45(4) of the Act, the contracting authority recommends including in the table a reference to the corresponding information held in the public administration information system or in a similar system held in another Member State which allows unrestricted remote access. Such a link must include the internet address and, where necessary, the details for logging in and retrieving the requested information.

<sup>6</sup> The table is given in the minimum number corresponding to the tender documentation. If the supplier intends to list more significant deliveries than this minimum number, he may further copy the table.

## **I. DECLARATION ON SOCIALLY RESPONSIBLE PERFORMANCE OF PUBLIC PROCUREMENT**

The Supplier affirms that, if the public procurement contract is awarded to it, it will ensure throughout the period of performance of the public procurement

- a) fulfilment of all obligations arising from the legal regulations of the Czech Republic, in particular from labour law regulations, employment regulations and occupational health and safety regulations, in relation to all persons involved in the performance of the public procurement; the Supplier shall also ensure the fulfilment of these obligations by its subcontractors,
- b) stipulating and observing contractual terms with its subcontractors comparable to those agreed in the contract for the performance of the public procurement, in terms of the amount of the contractual penalties and the length of the warranty period, if the warranty period is stipulated in the contract for the performance of the public procurement; these contractual terms shall be deemed comparable if the amount of the contractual penalties and the length of the warranty period are identical to the contract for the public procurement or more advantageous for the subcontractor,
- c) the proper and timely fulfilment of financial obligations to its subcontractors, where proper and timely fulfilment is considered to be full payment of invoices issued by the subcontractor for the performance provided for the performance of the public procurement, always within 3 working days of receipt of payment from the contracting authority for a specific performance.

## **J. STATEMENT ON INTERNATIONAL SANCTIONS**

The Supplier hereby declares that

- a) no international financial sanctions are imposed against it pursuant to Act No. 69/2006 Coll., on the Implementation of International Sanctions, as amended, or any other act regulating the implementation of international sanctions,
- b) if awarded a public procurement, ensure throughout the period of performance of the public procurement that
  - i. it does not use a subcontractor for its performance on whom such sanctions have been imposed, and
  - ii. in the event that sanctions are imposed on any of its subcontractors in the course of its performance of the public procurement, replace such subcontractor without undue delay in accordance with the wording of the public procurement contract.

## **K. DECLARATION ABOUT CONFLICT OF INTEREST**

Pursuant to Section 4b of Act No. 159/2006 Coll., on Conflict of Interest, as amended (hereinafter referred to as the "Conflict of Interest Act"), the Supplier hereby declares that

- a) it is not a company in which a public official referred to in Section 2(1)(c) of the Conflict of Interest Act, or a person controlled by him, owns a share representing at least 25% of the shareholder's interest in the company; and
- b) if it demonstrates fulfilment of any part of the qualification through another person within the meaning of Section 83 of the Act, such other person (subcontractor) is not a company in which the public official referred to in Section 2(1)(c) of the Conflict of Interest Act, or a person controlled by him/her, owns a share representing at least 25% of the shareholder's participation in the company.

## **L. DECLARATION TO THE TENDER DOCUMENTATION**

The Supplier affirms that it has familiarised itself with the complete tender documentation, including any clarifications, amendments and additions thereto, and with the place of performance of the public procurement to the extent necessary for the performance of the public procurement.

Signature of an authorised representative of the supplier:

PŘEKLADATELSKÁ / TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA

Já, Petr Bílek, IČ: 69253897, soudní tlumočník a překladatel jazyka českého a anglického zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad / tlumočení připojené listiny, a že tento překlad / toto tlumočení souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu / tlumočení nebyl přibrán konzultant.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky: ..... 110323/2024/1

Datum ..... 13.1.24



